

Negation in Dime

Mulugeta Seyoum (Ethiopian Languages Research Centre and Leiden University Centre for Linguistics)¹

1. Introduction

Every language has mechanisms to express negation. Variant forms of negatives in different languages may be expressed through the position of negative markers, their form, interpretation, and the way in which they are used. Formally, negative morphemes can appear as verbal affixes, free morphemes, or even verb forms (Payne 1985). For instance, Hamar negative imperatives are formed by way of the verb *gärä* ‘leave, stop’ following the negated lexical verb as in, *kumä* ‘eat!’ vs. *kuman gärä* ‘don’t eat!’ (Lydall 1976: 427), while in some other languages such as in Maale there are portmanteau morphemes indicating both negation and aspect (Amha 2001: 223).

In some languages, like Lithuanian, the negative marker precedes the verb, whereas in others, like Japanese, it follows the verb (Collberg & Hakansson 1999: 30). Occasionally, languages allow for double negation, while others use single negation exclusively. In Turkish (Asli & Kerslake 2005), the negative marker is inflected according to person, while the verb always remains in a neutral form.

In agglutinative² languages the negative marker is part of the verbal inflection. Since Dime, like most Ethiopian languages, is an agglutinative

¹ Fieldwork on Dime was made possible by the Ethiopian Languages Research Centre (ELRC) and by the Endangered languages program of the Dutch Science Foundation (NWO) for recent and previous fieldwork trips, respectively. My informants Tadesse Gelbo and Shiftaye Yisan are native speakers of Dime, aged 23 and 30, respectively. I am grateful to them for their interest and devotion to provide me with valuable data.

² In agglutinative languages the morphemes are joined together relatively “loosely” (e.g. Hungarian). In such kinds of languages, it is usually easy to determine where the boundaries between morphemes are. For instance, in Swahili each bound morpheme carries (ordinarily) only one meaning. Dime morphology also fits this general pattern.

language, the verb is inflected for negation. This paper deals with negation in verbal and nominal clauses and in polar and non-polar interrogatives.

2. Negation in Dime³

2.1 Negation in verbal clauses

In Dime, negation is always marked by **-káy**, while the affirmative is unmarked. Compare the following affirmative and negative constructions, illustrated in (a) and (b) below, respectively:

- (1) a. nú ?adéén ‘he comes’
 b. nú ?ad-kay ‘he does not come’

The verb morphology of Dime does not distinguish between perfective and imperfective aspect in negative constructions. This seems to be a specific feature of Dime. The verb only shows the negation marker **-káy**. From the point of view of word-order typology, Dime belongs to the class of SOV languages, and, more specifically regarding the position of negation, to the sub-type SOV-NEG. Our point of reference here is a survey by Dryer (1988), who studies the position of the sentential negation marker in SOV languages. Most of the 345 SOV languages he considered showed the location of NEG as either SOV-NEG or SO-NEG-V.

The Dime negative morpheme is expressed by either **-ká**, **-káy** or **-k’áy**. The variant **-ká** is a reduced form of **-káy** and it occurs in non-final clause position affixed to a copula or a main verb. The morpheme **-k’áy**, whose onset consonant is glottalized, occurs following ejective consonants and the velar nasal (**ŋ**). This means that the occurrence of each allomorph is conditioned by their environment.

In negatives, the aspectual distinctions are neutralized, as shown below: when compared with the non-negative correspondents, it is clear that the aspectual differences do exist in the affirmative.

³ Dime is an endangered Omotic language, spoken in the southern region of Ethiopia by a population of 5,400 individuals (1994 census). Dime is the least studied language among the South Omotic groups.

- (2) a. ná ʔíní ʔád-káy
 3SF.SUBJ today come-NEG
 ‘She does not come today’
- b. ná gáɓim ʔád-káy
 3SF.SUBJ tomorrow come-NEG
 ‘She will not come tomorrow’
- c. ná nááɓi ʔád-káy
 3SF.SUBJ yesterday come-NEG
 ‘She didn’t come yesterday’
- d. wótú gáɓim wunt’-i-k’áy
 1PL.SUBJ tomorrow work-NEG
 ‘We will not work tomorrow’

The negative forms of the verb **wunt’** in (2d) and the paradigm of **tíŋ** ‘go’ in (3) illustrate that the initial consonant, **k**, of the negative marker changes to **k’** after ejectives and **ŋ**.

- | | | | |
|-----|------|----------|----------------------------|
| (3) | ʔaté | tíŋ-k’áy | ‘I do/will/did not go’ |
| | wótú | tíŋ-k’áy | ‘We do/will/did not go’ |
| | yáay | tíŋ-k’áy | ‘You do/will/did not go.’ |
| | yesé | tíŋ-k’áy | ‘You do/will/did not go’ |
| | nú | tíŋ-k’áy | ‘He does/will/did not go’ |
| | ná | tíŋ-k’áy | ‘She does/will/did not go’ |
| | kété | tíŋ-k’áy | ‘They do/will/ did not go’ |

After verbs ending in consonants other than ejectives and **ŋ**, the negative suffix is **-káy**, as, for example, **kété gaaz-káy** ‘they will not curse’. The neutralization of the aspectual differences in negative construction is not a general feature of the Omotic languages. For example, Aari has a perfective and imperfective negative marker **k-** and **-y-**, respectively (Bender 1991: 97).

In Dime, refusal is expressed through a slightly different negative construction. As already mentioned and demonstrated in example (3), tense-aspect is generally not expressed in negative verb forms. In the expression of refusal, however, the existential verb **déén/déét** and the morpheme **-tub**, which marks future tense, follow the negative marker **-k’á(y)/-ká(y)**, as illustrated in (4).

- (4) wótú gáɪim wunt'-k'á-déét-tub
 1PL.SUBJ tomorrow work-NEG-exist-FUT
 'We shall not work tomorrow' (lit. We are expected to work tomorrow, but we refuse to work)

The structure of the verb in example (4) is complex as it involves two verbs: **wunt'**- 'work' and **déét** 'exist'. The final verb **dééttub** is observed in nominal clauses. All types of negative constructions, such as verbal or non-verbal, independent or a subordinate are characterized by having the suffix **-ká** or **-káy**. The negative morpheme **-káy** occurs following a copula verb, but it should be noted that it is located in the final position of a sentence as shown below:

- (5) nú sóó ʔád-ká dáh-im
 3SM.SUBJ here come-NEG stay-ACC
 'He has not come yet.'
- (6) nú nááɛ ʔád-káy
 3SM.SUBJ yesterday come-NEG
 'He did not come yesterday.'
- (7) nú kéní yi-ká-déé
 3SM.SUBJ dog COP-NEG-PF
 'It was not a dog.'
- (8) ʔis-ko kéní yi-káy
 1SG.OBJ-GEN dog COP-NEG
 'I have no dog.'

In negative imperatives or prohibitions, the final vowel of the basic verb is dropped and the special negative marker **-kóy**, rather than the negative declarative marker **-káy**, is attached to the verb root, as in the following examples:

- | | | | |
|-----|----------------|--------------|-----------------|
| (9) | Commands | Prohibitions | |
| | yízí 'Run!' | yíz-kóy | 'Do not run!' |
| | géhé 'Push!' | géh-kóy | 'Do not push!' |
| | ʔólóχ 'Hurry!' | ʔólóχ-kóy | 'Do not hurry!' |
| | dáhin 'Wait!' | dáhin-kóy | 'Do not wait!' |
| | wúy 'Stop!' | wúy-kóy | 'Do not stop!' |

The use of a special negative marker for imperative and optative form is a feature of many Omotic languages. For instance, Haro (Woldemariam 2003: 201) and Maale (Amha 2001: 229) use a special negative marker for imperative and optative forms.

The verbal inflection of negative verbs is summarized in the following table:

Affirmative				Negative
Aspect marker	Person			(no person marker)
		1SG/PL	2/3SG/PL	
Imperative		No person marker	No person marker	-koy
IPF	-dée	-t	-n	-ká/káy
PF	-i	-t	-n	-ká/káy
FUT	-tub	No person marker	no person marker	-ká-déét-tub

Table 1: Verbal suffixes

2.2 Negative Nominal Clauses

The negative nominal clause is headed by the negative copula **yi-** and the negative marker **-káy**. Equative, attributive, existential, locative as well as possessive negative nominal clauses use **yi-káy**. In examples (10a-c) the present negative nominal clause is illustrated:

- (10) a. nú kéní yi-káy
 3SM.SUBJ dog COP-NEG
 ‘It is not a dog.’
- b. kéní yi-káy
 dog COP-NEG
 ‘There is no dog.’
- c. ?is-ko kéní yi-káy
 1SG.OBJ-GEN dog COP-NEG
 ‘I have no dog.’

As mentioned earlier, in verbal constructions the negative marker **-káy**, is added to the main verb. This is illustrated in (11).

- (11) kén-ís ?ád-káy
 dog-DEF come-NEG
 ‘The dog doesn’t come.’

The past negative nominal clause is constructed with the sequence **yi-ká-déé** (COP-NEG-IPF) as shown (12-13) for equative, locative, and possessive nominal clauses. If the negative nominal clause expresses some future action, the morpheme **-tub** is suffixed, as is illustrated in (14).

- (12) nú kéní yi-ká-déé
 3SM.SUBJ dog COP-NEG-PF
 ‘It was not a dog/he had no dog.’
- (13) kéní yi-ká-déé
 dog COP-NEG-PF
 ‘There was no dog.’
- (14) kéní yi-ká-déé-tub
 dog COP-NEG-PF-FUT
 ‘There will be no dog.’

In connection with the past negative form illustrated above, two important facts should be noted: first, the morpheme **-déé**, which was identified as the imperfective aspect marker in main verbs, is used as the perfective aspect marker in negative nominal clauses, as in (12-14). Secondly, when it precedes the perfective marker in negative nominal clauses, and generally in medial position, the negative marker is realised as **-ká** instead of **-káy**. Importantly, the negative marker in this context should not be confused with the perfective aspect marker **-ká** in affirmative past nominal clauses, i.e., **déén-ká**.

The copula is obligatory in negative nominal clauses and in tensed nominal clauses in contrast to non-tensed ones.

Polar negative interrogatives, to which we turn in the next section, are not marked for aspect and person. Both the perfective and the imperfective negative forms have the same verbal structure. Moreover, there is no variation in the verbal form due to person, number and gender of the subject. That means no marking at all concerning the number, person and gender of the subject.

2.3 Polar negative interrogatives

In polar negative interrogatives, the marker **-áá**, which is used only with second person subjects in affirmative interrogatives, is attached to all negative interrogative verbs, irrespective of the person of the subject and the aspect of the verb.

- | | | | |
|------|------|--------------|-------------------------|
| (15) | ʔaté | ʔád-k'áy-áá | 'Didn't I come?' |
| | wótú | ʔád- k'áy-áá | 'Didn't we come?' |
| | nú | ʔád- k'áy-áá | 'Didn't he come?' |
| | ná | ʔád- k'áy-áá | 'Didn't she come?' |
| | kété | ʔád- k'áy-áá | 'Didn't they come?' |
| | yá | ʔád- k'áy-áá | 'Didn't you (SG) come?' |
| | yesé | ʔád- k'áy-áá | 'Didn't you (PL) come?' |

The following are sentential examples:

- | | | | | | |
|------|-------------|--------------|--------------------|--|---|
| (16) | ná | wunt' -is-im | bos-káy-áá | | |
| | 3SF.SUBJ | work-DEF-ACC | finish-NEG-Q | | |
| | | | | 'Didn't she finish the work?' | |
| (17) | ná | wunt' -is-im | bos-káy-áá | | |
| | 3SF.SUBJ | work-DEF-ACC | finish-NEG-Q | | |
| | | | | 'Doesn't she finish the work?' | |
| (18) | yá | bay-im | ʔíts-káy-áá | | |
| | 2SG.SUBJ | food-ACC | eat-NEG-Q | | |
| | | | | 'Aren't you eating the food?' | |
| (19) | kété | náʒ-ó | bosin-ká | tíŋ-k'áy-áá | |
| | 3PL.SUBJ | water-LOC | place-CNJ | go-NEG-Q | |
| | | | | 'Aren't they going to the river at all?' | |
| (20) | kén-ís | gím-á | ʔaté | yin-kó | kiyó |
| | dog-DEF | speak-CNV1 | 1SG.SUBJ | 2SG.OBJ-GEN | there |
| | k'ót-a | dót yá | gáʔa-k'áy-áá | ʔet'-á | ʔúis-i-n |
| | arrive-CNV1 | if | 2SG.SUBJ eat-NEG-Q | say-CNV1 | ask-PF-3 |
| | | | | | 'The dog asked (the hyena) by saying "If I come down to you, will you not eat me?"' |

In the remaining part of this section, we discuss tag/confirmation questions. This is a type of yes/no question that consists of a declarative clause followed by a "tag" that requests confirmation or rejection of the

declarative clause (cf. Payne 1997). The examples in (21-25) question confirmation of a negative statement.

- (21) yá kín-im yéf-káy, (yá)yéf-áá
 2SG.SUBJ 3MS.OBJ-ACC see-NEG, see-PF:Q
 ‘You did not see him, did you?’
- (22) šiftaye t’úlim šál-káy, (nú) šál-déé
 šiftaye swim can-NEG, 3MS.SUBJ can-IPF:Q
 ‘šiftaye can not swim, can he?’
- (23) šiftaye t’úl-im šál-káy, (nú) šál-í
 šiftaye swim-ACC can-NEG, 3MS.SUBJ can-PF:Q
 ‘šiftaye could not swim, could he?’
- (24) ?até kén-im gís’-káy, (?até) gís’-í
 1SG.SUBJ 3PL.OBJ-ACC beat-NEG, 1SG.SUBJ beat-PF:Q
 ‘I did not beat them, did I?’
- (25) yá t’úlim šál-káy, (yá) šál-áá?
 2SG.SUBJ swim can-NEG, 2SG.SUBJ can-Q:2
 ‘You can not swim, can you?’

The structure of the verb in the “tag” question is the same as that in regular interrogative clauses.

Confirmation questions after affirmative statements are expressed by a copy of the verb followed by the negation marker **-káy**. The suffix **-áá** is added to the verb following the negative marker for all persons. Examples:

- (26) p’et’ros yín-im madd-i-n, (nú) mad-káy-áá?
 Peter 2SG.OBJ-ACC help-PF-3 (3MS) help-NEG-Q
 ‘Peter helped you, didn’t he?’
- (27) mante sakiyó déén-ká, (ná) yi-káy-áá?
 mante there exist-PF (3FS) COP-NEG-Q
 ‘Mante was there, wasn’t she?’
- (28) ?até dáh-í-t, (?ati) da-káy-áá?
 1SG.SUBJ late-PF-1, I be late-NEG-Q
 ‘I’m late, am I not?’
- (29) wó-n k’iy, šál-káy-áá?
 1PL.OBJ-DAT go, can-NEG-Q
 ‘Let’s go, can’t we?’

2.4 Negative interrogatives clauses with content question words

Negative interrogatives clauses with content question words are suffixed with the negative marker **-k'áy**. In this clause type, aspect or tense distinctions are not marked on the verb:

- (30) ná ʔamóid dime-n tíŋ-k'áy
 3SF.SUBJ when dime-DAT go-NEG
 'When is it that she does not go to Dime?'
- (31) ʔáyi ʔád-k'áy
 who come-NEG
 'Who did not come?'
- (32) ʔameh-id níts-af ʔád-k'áy
 how-many-PL child-PL come-NEG
 'How many of the children are not coming?'

To sum up, from the typological point of view Dime negative constructions display special features. It has no aspectual or tense distinction in negative constructions. In other Omotic languages aspect or tense distinctions are made in negative constructions. In some languages like Maale there are portmanteau morphemes which indicates both negation and aspect, while in other languages the negation marker is affixed to verbs either preceding or following the aspect or tense marker as in Nayi (Ephrem 2007: 49).

Dime has a single negative marker for different temporal and aspectual values, including the declarative and interrogative. In both perfective and imperfective negative polar and non-polar interrogatives, the negative marker **-k'áy/-káy** is suffixed to the verb.

In negative tag/confirmation questions, the interrogative is marked by **-áá** for all persons, preceded by the negative marker **-káy**. The negative imperative is often marked by a special negative morpheme. The final vowel of the basic verb is deleted and the special negative marker **-kóy** is suffixed to the verb. Using special negative markers for imperative and jussive is a common phenomenon in Omotic languages. Thus, Dime shares this feature with other Omotic languages (cf. 9 above).

Abbreviations used in this paper

1SG	first person singular	ABL	ablative
2SG	second person singular	INST	instrumental
3SM	third person masculine singular	PL	plural
3SF	third person feminine singular	SUBJ	subject
1PL	first person plural	OBJ	object
2PL	second person plural	NOM	nominative
3PL	third person plural	ABS	absolute
IPF	imperfective	PF	perfective
FUT	future	COP	copula
DAT	dative	DEF	definite
ACC	accusative	RELT	relative
GEN	genitive	Q	question
M	male	F	female

References

- Asli, Göksel & Celia Kerslake (2005). *Turkish: A Comprehensive Grammar*. London: Routledge.
- Amha, Azeb (2001). *The Maale Language*. CNWS Publications Vol. 99. Research School of Asian, African, and Amerindian Studies, Universiteit Leiden. The Netherlands.
- Bender, M. Lionel (1991). Comparative Aroid Syntax and Morphosyntax. *Afrika und Übersee* 74: 87-110.
- Collberg, Sheila Dooly & Gisela Hakansson (1999). Negative imperatives and the parametric typology of Negation. *Working papers* 47: 25-37. Department of Linguistics. Lund University.
- Dryer, Matthew (1988). Universals of negative position. In Michael Hammond, Edith Moravcsik & Jessica Wirth (eds.), *Studies in Systematic Typology*, 93-124. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Ephrem, Dejene (2007). Verb Inflection in Nayi. MA Thesis. Addis Ababa University.
- Getachew, Ayen (2006). Inflectional Morphology of Kwama/North Mao/. M.A Thesis, Addis Ababa University.
- Hirut, Woldemariam (2003). *The Grammar of Haro with Comparative Notes on the Ometo Linguistic Group*. PhD thesis, Addis Ababa University.
- Horn, Larry (1989). *A Natural History of Negation*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lydall, Jean (1976). Hamar. In M. Lionel Bender (ed.), *The Non-Semitic Languages of Ethiopia*, 393-438. London: Oxford University Press.
- Mulugeta, Seyoum (2008). *The Grammar of Dime*. PhD Thesis. LOT Publication. Leiden University.
- Payne, John R. (1985). Negation. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description* 1, 197-242. Cambridge: Cambridge University Press.